

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 4041697

DATE: 09.11.2020 12:00:00 TELETRANS MIS

VENDEUR

Magna PT S.p.A. Modugno  
Via dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO (BARI) BA  
Notre No. Id. TVA: IT04886850728

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno  
Via dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

Renault Cergy CDPR  
Service 00442  
Avenue du Gros Chêne  
F-95610 ERAGNY  
CERGY

CODE VENDEUR: 00269845

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe

EXPEDITION: 09.11.2020 A: 13:49

TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

ARRIVEE: 13.11.2020 A: 12:15

| DESIGNATION ARTICLE<br>PAYS D'ORIGINE<br>N° COMMANDE | N° D'ARTICLE | QUANTITE<br>EXPEDIEE | UNITE | TYPE | NBR | NUM.D'UC                  | QTE<br>PAR UC | N° DE<br>L'ORDRE | N° U.M |
|------------------------------------------------------|--------------|----------------------|-------|------|-----|---------------------------|---------------|------------------|--------|
| BVA ASS DC4:016<br>IT<br>509239                      | 320109767R   | 2                    | PCE   |      | 2   | 59018558<br>à<br>59018559 | 1             |                  | 273517 |

TRANSPORTEUR

Wabers International AG  
Nagykoerosi 351  
H-1239 BUDAPEST

POIDS BRUT TOTAL: 173 KGM  
NOMBRE TOTAL UM: 2  
N° DE L'UNITE DE TRANSP. WBP260  
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 509239

LIEU DE TRANSIT

| Expéditeur (nom, adresse, pays)<br><b>MAGNA PT S.p.a.</b><br><b>Via dei ciclamini, 4</b><br><b>I-70026 MODUGNO - BARI</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |        |             |        | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen<br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)                     |        |                                                                                    |        |              |        |             |        |                   |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|-------------|--------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|------------------------------------------------------------------------------------|--------|--------------|--------|-------------|--------|-------------------|--|--|--|-------------------|--|--|--|-----------------|--|--|--|
| <b>2</b> Destinataire (Ragione sociale, città, stato)<br>Destinatario (nom, adresse, pays)<br><b>Renault Cergy CDP</b><br><b>Service 00442</b><br><b>Avenue du Gros Chêne</b><br><b>95610 ERAGNY FR</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |        |             |        | <b>16</b> Transportatore (Ragione sociale, città, stato)<br>Transporteur (nom, adresse, pays)<br><div style="text-align: center; font-size: 1.2em;"><b>WABERER</b></div>                                                                                                                                                                                                                                      |        |                                                                                    |        |              |        |             |        |                   |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| <b>3</b> Luogo previsto per la consegna della merce<br>Lieu prévu pour la livraison de la marchandise                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |        |             |        | <b>17</b> Trasportatori successivi (Ragione sociale, città, stato)<br>Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)                                                                                                                                                                                                                                                                                           |        |                                                                                    |        |              |        |             |        |                   |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| <b>4</b> Luogo e data della presa in carico della merce<br>Lieu et date de la prise en charge de la marchandise<br>Ori/Lieu <b>MODUGNO</b><br>Land/Pays <b>ITALY</b><br>Datum/Date <b>09.11.2020</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |        |             |        | <b>18</b> Riserva e osservazioni del trasportatore<br>Réserves et observations des transporteurs                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |        |                                                                                    |        |              |        |             |        |                   |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| <b>5</b> Documenti allegati<br>Documents annexés<br><b>Delivery note: 4041698-4041703-4041702-4041701-4041700-</b><br><b>4041699-4041697-4041696-4041695-4041694-7233247-</b><br><b>7233157</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |        |             |        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |        |                                                                                    |        |              |        |             |        |                   |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| <b>6</b> Contrassegni e numeri<br><b>7</b> Numero del colli<br><b>8</b> Imballaggio<br><b>9</b> Descrizione<br><div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 45%;"> <b>TMS DC4</b><br/>           320104062R cardboard transmission<br/>           320109767R cardboard transmission<br/>           320106136R cardboard transmission<br/>           320105337R cardboard transmission<br/> <br/> <b>COMPONENTS DC04</b><br/>           305730606R 10 carton boxes<br/>           349736344R 1 carton box<br/>           315265487R 1 carton box<br/>           383427234R 3 carton boxes<br/>           8201088083 1 carton box<br/>           384433332R 2 carton boxes<br/> <br/> <b>COMPONENTS DW5</b><br/>           310321716R 1 pallet 80*60<br/>           205947476R 12 carton boxes         </div> <div style="width: 45%; text-align: right;">           8 pcs<br/>           2 pcs<br/>           2 pcs<br/>           8 pcs<br/> <br/>           60 pcs<br/>           20 pcs<br/>           3000 pcs<br/>           1344 pcs<br/>           500 pcs<br/>           50 pcs<br/> <br/>           15 pcs<br/>           72 pcs         </div> </div> |        |             |        | <b>11</b> Peso lordo kg.<br>Poids brut kg<br><div style="text-align: center; font-size: 1.2em;">TOT.1000 kg</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                             |        | <b>12</b> Volume m3<br>Cubage m3                                                   |        |              |        |             |        |                   |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| <b>13</b> Istruzioni del mittente<br>Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)<br><div style="text-align: center; font-size: 1.2em;">P318213605</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |        |             |        | <b>19</b> Zu zahlen vom:<br>A payer par:<br>Fracht<br>Prêt de transport<br>Ermäßigungen<br>Réductions<br>Zehrschensumme<br>Solde<br>Zuschläge<br>Suppléments<br>Nebengebühren<br>Frais accessoires<br>Sonstiges<br>Divers<br>Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer                                                                                                                                           |        | Absender<br>L'expéditeur<br>Währung<br>Monnaie<br>Empfänger<br>Le Destinataire     |        |              |        |             |        |                   |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| <b>14</b> Rückerstattung / Remboursement                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |        |             |        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |        |                                                                                    |        |              |        |             |        |                   |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| <b>15</b> Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement<br>Trasporto prepagato / Franco<br>Trasporto a carico destinatario/ Non Franco: <b>FCA</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |        |             |        | <b>20</b> Convenzioni particolari / Conventions particulières                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |        |                                                                                    |        |              |        |             |        |                   |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| <b>21</b> Compilato a / Elaborato a <b>MODUGNO</b> am / le <b>09.11.2020</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |        |             |        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |        | <b>24</b> Merce ricevuta<br>Réception des marchandises<br>Data<br>Date<br>am<br>le |        |              |        |             |        |                   |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| <b>22</b> MAGNA PT S.p.a. - VIA DEI CICLAMINI, 4<br>I-70026 MODUGNO - BARI<br>(Firma e timbro del mittente)<br>(Signature et timbre de l'expéditeur)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |        |             |        | <b>23</b> WBP260<br>(Firma e timbro del trasportatore)<br>(Signature et timbre du transporteur)                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |        | (Firma e timbro del destinatario)<br>(Signature et timbre du destinataire)         |        |              |        |             |        |                   |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| <b>25</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen<br>von bis km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |        |             |        | Paletten - Absender - Expéditeur des palettes<br><table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein-Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table> |        |                                                                                    |        | Art          | Anzahl | Kein-Tausch | Tausch | Euro-Palette      |  |  |  | Gitterbox-Palette |  |  |  | Einfach-Palette |  |  |  |
| Art                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Anzahl | Kein-Tausch | Tausch |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |        |                                                                                    |        |              |        |             |        |                   |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| Euro-Palette                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |        |             |        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |        |                                                                                    |        |              |        |             |        |                   |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| Gitterbox-Palette                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |        |             |        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |        |                                                                                    |        |              |        |             |        |                   |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| Einfach-Palette                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |        |             |        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |        |                                                                                    |        |              |        |             |        |                   |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes<br><table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein-Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr> <td>Euro-palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |        |             |        | Art                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Anzahl | Kein-Tausch                                                                        | Tausch | Euro-palette |        |             |        | Gitterbox-Palette |  |  |  | Einfach-Palette   |  |  |  |                 |  |  |  |
| Art                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Anzahl | Kein-Tausch | Tausch |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |        |                                                                                    |        |              |        |             |        |                   |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| Euro-palette                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |        |             |        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |        |                                                                                    |        |              |        |             |        |                   |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| Gitterbox-Palette                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |        |             |        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |        |                                                                                    |        |              |        |             |        |                   |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| Einfach-Palette                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |        |             |        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |        |                                                                                    |        |              |        |             |        |                   |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |